LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Toâi nghe nhö vaày:

**KINH 1333. VIEÃN LY1**

# Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû trong vöôøn Caáp coâ ñoäc, röøng caây Kyø-ñaø, nöôùc Xaù-veä. Baáy giôø, coù Tyø-kheo ôû trong röøng Caâu-taùt-la, nhaäp chaùnh thoï ban ngaøy, taâm khôûi giaùc baát thieän, nöông vaøo aùc tham. Luùc ñoù, trong röøng naøy coù vò Thieân thaàn ñang truù nguï, töï nghó: ‘Ñaây khoâng phaûi laø phaùp Tyø-kheo, ôû trong röøng nhaäp chaùnh thoï ban ngaøy, taâm khôûi giaùc baát thieän2, nöông vaøo aùc tham. Baây giôø ta neân ñeán laøm tænh ngoä vò aáy.’ Luùc aáy, Thieân thaàn kia lieàn noùi keä:

*Taâm kia muoán vieãn ly,* Cö nguï nôi röøng vaéng.

*Phoùng taâm theo ngoaïi duyeân,* Dong ruoåi theo loaïn töôûng.

*Cheá ngöï taâm meâ ñôøi,* Luoân vui taâm giaûi thoaùt. Neân xaû taâm khoâng vui, Chaáp thoï, soáng an laïc3*.*

*Tö duy khoâng chaùnh nieäm*4*,* Chôù chaáp ngaõ, ngaõ sôû; Nhö ñeå buïi dính ñaàu,

*Neáu dính raát khoù phuûi*5*.* Chôù ñaém nhieãm laïc duïc, Taâm bò duïc vaån ñuïc; Nhö Thích quaân6 *côõi voi,*

1. S. 9. 1. Viveka; N0100(353).

2. Baát thieän giaùc 不善覺, töùc *baát thieän taàm* 不善尋 , tö duy taàm caàu baát thieän.

3. N0100(353): “OÂng haõy xaû boû taâm khoâng hoan hyû, maø an taâm hoan hyû vôùi phaùp

naøy.” Paøli: aratiö pajahaøsi sato, bhaøvasi sataö taö saørayaømase, “oâng chaùnh nieäm, tröø boû söï baát maõn, chuùng toâi ca ngôïi oâng laø thieän nhaân”.

4. Tö phi ö chaùnh nieäm 思 非 於 正 念 .

5. Paøli: paøtaølarajo hi duttaro, maø taö kaømarajo avaøhasi, “buïi traàn ñòa nguïc thaät khoù

tröø; oâng chôù mang theo buïi traàn aùi duïc.”

6. Thích quaân 釋 君 ; chæ Thieân ñeá Thích? Paøli: saøkuòo yathaø paösukunthito,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ruoåi nhanh, giuõ saïch buïi.* Tyø-kheo ñoái töï thaân, Chaùnh nieäm, tröø traàn caáu; Traàn chæ cho tham duïc, Chaúng phaûi buïi theá gian. Ngöôøi trí tueä saùng suoát, Phaûi toû traàn caáu kia;

*Nôi phaùp luaät Nhö Lai,* Giöõ taâm, chôù buoâng lung. Traàn caáu laø saân nhueá, Chaúng phaûi buïi theá gian; Ngöôøi trí tueä saùng suoát, Phaûi toû traàn caáu kia.

*Nôi phaùp luaät Nhö Lai,* Giöõ taâm, chôù buoâng lung. Traàn caáu laø ngu si, Chaúng phaûi buïi theá gian. Ngöôøi trí tueä saùng suoát, Phaûi xaû traàn caáu kia;

*Nôi phaùp luaät Nhö Lai,* Giöõ taâm khoâng buoâng lung.

# Sau khi Thieân thaàn kia noùi keä roài, Tyø-kheo naøy nghe nhöõng gì vò kia ñaõ noùi, chuyeân tinh tö duy, tröø boû phieàn naõo, ñaéc A-la-haùn.

M

vidhunaö paøtayati sitaö rajaö, “nhö con chim vuøi mình trong caùt, ruøng mình, buïi rôi heát”. Baûn Haùn ñoïc: sakkanaøga...?